

|                                             |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Numer zapytania                             | Z77/4634/1                                                                                                                                                                                                         |
| Tytuł zapytania                             | RFP_ Zakup pełnych danych rynkowych dotyczących sektora farmaceutycznego w Polsce i na rynkach Zagranicznych /RFP Purchase of comprehensive market data on the pharmaceutical sector in Poland and foreign markets |
| Kupiec prowadzący:                          | Płonowska, Katarzyna                                                                                                                                                                                               |
| Osoba kontaktowa w sprawach merytorycznych: | Miller, Anna                                                                                                                                                                                                       |
| Data złożenia:                              | 2025-09-08 15:17:45                                                                                                                                                                                                |
| Waluta:                                     | PLN                                                                                                                                                                                                                |

#### TERMINY W ZAPYTANIU

|                                                |                     |
|------------------------------------------------|---------------------|
| Data i godzina rozpoczęcia przyjmowania ofert: | 2025-09-09 10:00:00 |
| Data i godzina zakończenia przyjmowania ofert: | 2025-09-19 11:00:00 |
| Termin zadawania pytań (do kiedy?):            | 2025-09-17 11:00:00 |

|            |     |
|------------|-----|
| Załączniki | tak |
|------------|-----|

|                 |
|-----------------|
| Treść zapytania |
|-----------------|

wersja polska:

Szanowni Państwo,

W imieniu Tarchomińskich Zakładów Farmaceutycznych Polfa S.A. (TZF Polfa S.A., dalej TZF), mam przyjemność zaprosić Państwa do udziału w postępowaniu ofertowym, którego celem jest:

**Zakup pełnych danych rynkowych dotyczących sektora farmaceutycznego w Polsce i na rynkach Zagranicznych**

**TZF Polfa S.A.** to polskie przedsiębiorstwo branży farmaceutycznej, z siedzibą w Warszawie. TZF Polfa S.A. to jedna z najstarszych firm farmaceutycznych w Europie Środkowej, jej historia sięga przeszło 200 lat.

Obecnie TZF Polfa S.A. wytwarza antybiotyki, leki dermatologiczne i CNS (działające na ośrodkowy układ nerwowy), insulinę ludzką i suplementy diety.

TZF poszukuje Partnera który posiada wiedzę i doświadczenia w podobnej współpracy z innymi podmiotami.

Zapraszam do wzięcia udziału w postępowaniu ofertowym.

Szczegółowe wymagania oraz założenia do przygotowania oferty zawarte są w załącznikach.

Proszę o wypełnienie Załącznik nr 3 i przesłanie razem z ofertą.

W pozycji do uzupełnienia cen - Proszę o wskazanie kosztu TOTAL dla danych krajowych lub/i zagranicznych.

Wszelkie pytania dotyczące postępowania należy kierować do kupca prowadzącego wyłącznie za pośrednictwem platformy zakupowej

english version:

**Dear Sir or Madam,**

On behalf of Tarchomińskie Zakłady Farmaceutyczne Polfa S.A. (TZF Polfa S.A., hereinafter referred to as TZF), I am pleased to invite you to participate in a request for proposal (RFP) process aimed at:

**The purchase of comprehensive market data concerning the pharmaceutical sector in Poland and international markets.**

TZF Polfa S.A. is a Polish pharmaceutical company headquartered in Warsaw. It is one of the oldest pharmaceutical companies in Central Europe, with a history spanning over 200 years.

Currently, TZF Polfa S.A. manufactures antibiotics, dermatological and CNS (central nervous system) medications, human insulin, and dietary supplements.

TZF is seeking a Partner with the knowledge and experience in similar collaborations with other entities.

We invite you to take part in the RFP process.

Detailed requirements and assumptions for preparing the offer are included in the attachments.

Kindly request for fill Appendix 3a and attach with proposal on platform.

In the item for completing prices - Please indicate the TOTAL cost for domestic and/or foreign data.

All questions regarding the procedure should be directed to the responsible buyer exclusively via the purchasing platform.

Best regards,  
Katarzyna Płonowska

## LISTA ZAŁĄCZNIKÓW

| Lp. | Dokumenty                                    |
|-----|----------------------------------------------|
| 1.  | RFP_vPL.pdf                                  |
| 2.  | Załącznik 1_Specyfikacja usługi.pdf          |
| 3.  | Załącznik 3 Formularz Usługi_PL.xlsx         |
| 4.  | RFP_vENG.pdf                                 |
| 5.  | Załącznik 1a_Service specification_vENG.pdf  |
| 6.  | Załącznik 3a Formularz Usługi_ENG.xlsx       |
| 7.  | Załącznik 2_CENNIK PRODUKTÓW_PRICELISTS.xlsx |

## PRODUKTY

| Lp. | Produkt                    | Indeks/Nr produktu | Ilość | Jednostka miary | Kategoria zakupowa                  |
|-----|----------------------------|--------------------|-------|-----------------|-------------------------------------|
| 1.  | Bazy danych Krajowe        |                    | 1     | szt.            | Badania marketingowe, badania rynku |
| 2.  | Baza danych Międzynarodowe |                    | 1     | szt.            | Ekspertyzy, raporty, artykuły       |

## KRYTERIA FORMALNE (WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU):

| Lp. | Kryterium                                                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Termin płatności: 60 dni                                                     |
| 2.  | Miejsce dostawy: siedziba                                                    |
| 3.  | 5 lat doświadczenia oraz potwierdzenie współpracy z firmami farmaceutycznymi |
| 4.  | certyfikaty jakości danych                                                   |

## DODATKOWE PYTANIA DO OFERTY

| Lp.          | Pytanie |
|--------------|---------|
| Brak pozycji |         |

## SKŁADANIE OFERT

|                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Zezwól na składanie ofert częściowych                                       | tak |
| Zezwól na składanie ofert na zamienniki                                     | nie |
| Zezwól na dodatkowe uwagi do produktów                                      | nie |
| Zezwól na korygowanie ofert do momentu zakończenia przyjmowania ofert       | tak |
| Zezwól na składanie ofert w przypadku braku spełniania kryteriów formalnych | nie |
| Zezwól na składanie ofert w innych walutach                                 | tak |
| Zezwól na składanie ofert na inne ilości                                    | nie |
| Zezwól na składanie ofert wariantowych                                      | nie |